

森泉荘だより

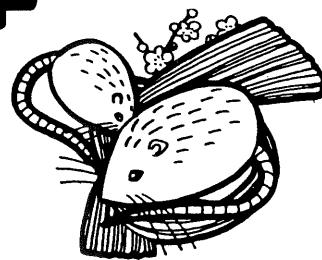
No. 18

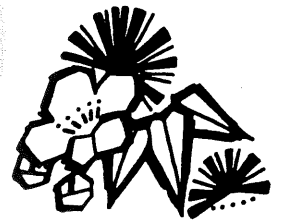
発行日 平成 8 年 1 月 1 日
〒018-45
北秋田郡森吉町阿仁前田字下前田
家の下モ28番地
森吉町特別養護老人ホーム **森 泉 荘**
TEL (0186) 75-3204
FAX (0186) 75-3205



謹 賀 新 年

細やかな介護を
心がける年に!!





年 頭 に あ た っ て



社会福祉法人 芳徳会
理事長 藤 島 直 一

皆様、輝かしい新年をお迎えしたことを存じ上げます。

日頃は、関係者並びに地域の皆様から、施設運営に対し、温かいご支援と、絶大なるご協力を賜り厚く御礼申し上げます。

お蔭を持ちまして、当社会福祉法人芳徳会は、老人福祉施設、特別養護老人ホーム青山荘（鷹巣町百七名）が二十六年、森泉荘（森吉町、五十名）が十四年目を迎えます。

昨年は、阪神大震災や夏季の日照不足による稲作不良、新食糧法の施行等、経済が低迷のままの年明けとなりました。

今年の当法人芳徳会は、これまで以上に、ご利用者の処遇向上に心掛け、利用者ニーズに即した介護サービスに努めて参りたいと存じております。

中でも森泉荘は、創立以来森吉

町より委託を受けて十三年となっており、処遇向上に意を注ぎ、昨年は施設内環境改善として、冷房の整備や、全居室カーテンの交換を行いました。又、暮れの十二月中は、全居室より眺められる外庭へ、百五十球による光のイルミネーションを灯して、利用者の心の温もりを施しております。

高齢社会となつて、高齢者福祉対策は、国の新ゴールドプランを受けて、益々施設の量的整備が進められ、今迄以上に、入所者の希望に添った質の高いサービスが大切であり、特に介護保険制度の導入が図られようとしておる中で、施設運営基盤が、保険料に移行の模様等、又、施設サービス評価基準をもとに、施設が評価されて、利用者を選ばれるホームとなりま

すので、評価基準から落ちない整備を積極的に進めて行きたいと存



施設長 永 井 修 治

じております。

これ迄以上に利用者の生活を、「明るく朗らかに楽しく」をモットーに、役職員一丸となつて処遇向上に全力を注いで参る所存であります。

後になりましたが、昨年も各地域から、大勢の方のボランティア

を賜り、感謝に絶えません。又、沢山の方から御芳志を頂戴しました。はなはだ失礼とは存じますが紙面を借りて厚く御礼申し上げます。有難うございました。

尚、本年もよろしくお願い申し上げます。新年の挨拶と致します。

新年お目出度うございます。

新年を迎え、施設の役割を一層強く認識し、入居者処遇の向上充実に励みながら、公共性を担う特別養護老人ホームとして、町と社会福祉協議会、地域の福祉施設及び地域の皆様との連携を密に、地域社会に開かれたホームとしての役割を果たして参りたいと念じております。

老人福祉も、ゴールドプラン進捗に相まって、施設は益々質の高い福祉の心を厚くした高いサービ

スが重要であると共に、近時、施設サービス評価基準が示されて、これに照らした施設サービスの吟味が不可欠となり、その対応整備が急務でありますし、今後、施設は選ばれる施設となるのと、介護保険導入が進んでおり、運営基盤が、保険料に移行の方向等施設運営も一段と厳しいものがあります。新年の施設運営にあたっては、森泉荘の基本目標である、入居者の皆様が、「明るく生がいのある安らかな生活をおくれる施設」の

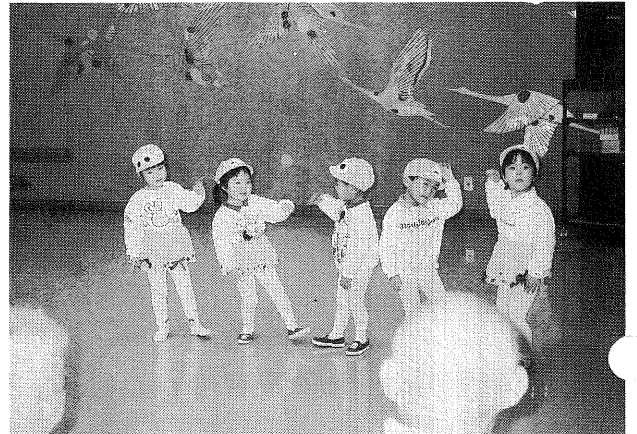


善意、前田商工婦人部のみなさん

構築に、「老人福祉施設倫理綱領」を踏えて、地域に開かれ、地域住民の皆様信頼される施設に、職員一同研鑽を積み、「福祉の心」を持つて努力する所存であります。皆様の御多幸をお祈り致し、本年も相変らぬ御指導、ご支援を賜りますよう、心からお願ひ申し上げます。

ボランティア大活躍

森泉荘をみまもる地域の輪



前田保育園児による歌と踊り



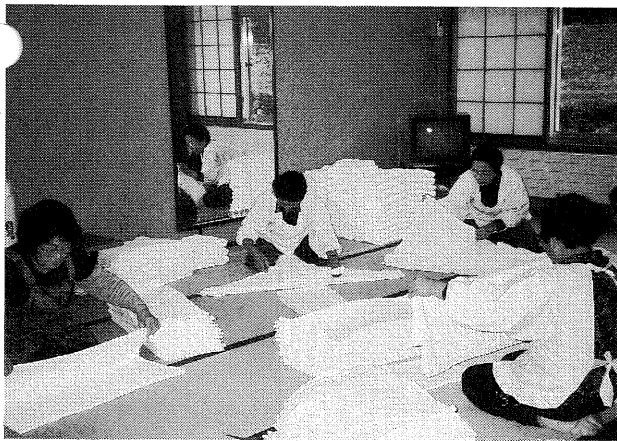
浜辺の歌少年少女合唱団。森泉荘のホールに、さわやかな歌声が響きました。



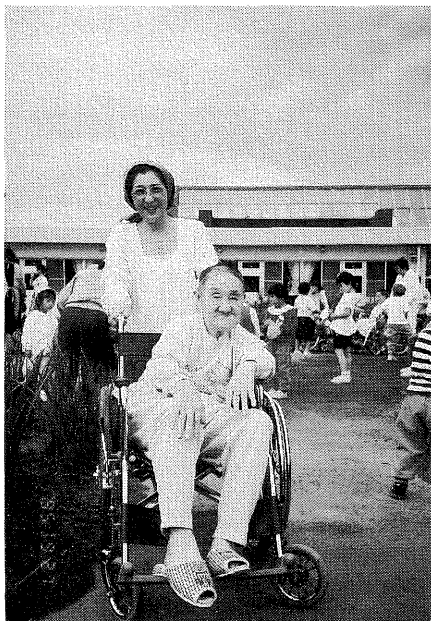
前田小学校1,2年生の歌と踊り。絵や肩たたきのプレゼント!!いつもいつもありがとう。



浦田体操クラブの皆さん。いつも素敵な衣裳で、踊りを披露してくれます。



森泉荘は、いつもたくさんのボランティアによって支えられています。

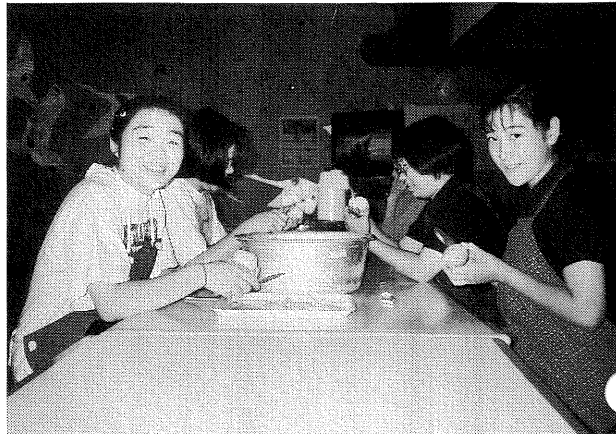


今日はいい天気！鷹巣町あけぼの町婦人会のみなさんと一緒に外気浴を楽しんでいます。

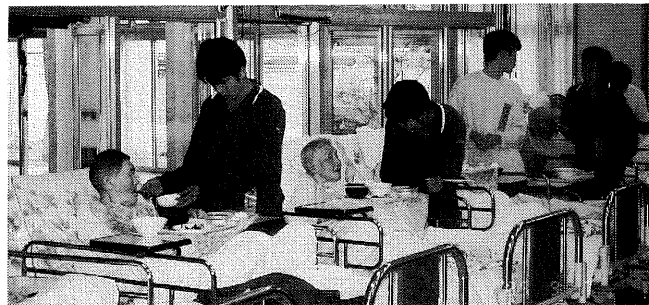
学生ボランティア



合川高校介護福祉科のみなさん



サマーショートボランティア



米高(1年)ふれあい体験学習から

今年も、たくさんの方の学生のボランティアがなりました。写真は載せられなかったけど、森吉中学校の皆さんの感想を掲載させていただきます。

二年 春日 日美香

八月八日、私はボランティアで森泉荘に行くことを希望しました。午前は、車椅子、水の飲ませ方を体験しました。私は今まで水を飲ませられる気持ちはあまり考えず、ただ「飲ませてしまえばいい」とばかり考えていました。だんだん慣れていくにしたがって、お昼前には自己紹介をしました。おじいさんやおばあさんたち

は、笑顔で歓迎してくれました。うれしかったです。私は昼食をおじいさんに食べさせました。私は「どれくらい量の量でやろうか?」のようにして食べさせれば「なども不安でした。でも、おじいさんは「おいしい」など言ってくれて、不安から安心できました。それにとっても勉強になりました。そして今だけでなく、今日ならつたことを、どこにいてもできるようになりたいです。

二年 工藤 美鈴

今年初めて、ボランティアをやりました。始めは、あまい気持ちで来たけど、やってみると、すごく難しいことばかりで、とまどった所がいくつもありました。実体験での車椅子は、乗ってる人の気持ちがわかったのでよかったですと思います。あと、目かくしで介助される気持ちもわかりました。食事の介助は、ただ食べさせればいいというのではなく、タイミングよくやらないといけないなアと思いました。最後にやったおむつたたきも、けっこう楽しかったです。今日の

体験はとっても勉強になりました。

三年 春日 香子

今日は土曜日ということもあって、あまり仕事内容がなかったが、その中で、お年寄りとお話をするといいことをした。

お年寄りとお話をするといいこともあって、年代が違うので、共通の会話を見つけておくことに苦労した。コミュニケーションをとることはむずかしいと思った。

私が一番驚いたのは、足の不自由な人が、自分の足代わりに使っている車椅子が使い方によって、大変に危険になるとのことだ。

私も実際に車椅子に乗せてもらったり、作動させたりしてみたが、こうしなければいけないということが、意外に多いのに気付いて、介護する側の大変さがよくわかった。ボランティアに来て、とてもためになったと思う。機会があったら、また来たいと思う。

大相撲星取大会 '95 最終番付

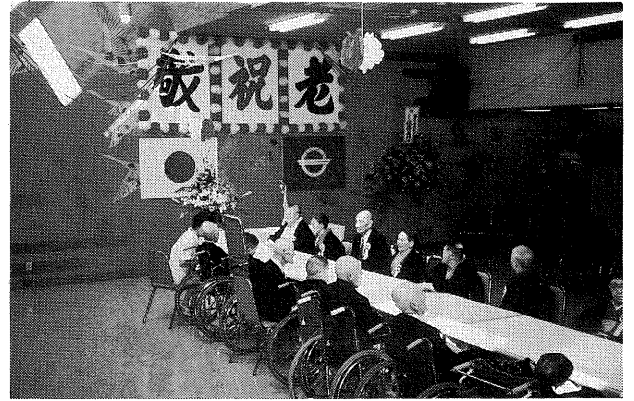
横網	木佐土三新山	本藤佐浦屋本	ナ松ト米イ利	ミ太郎工治ク吉
大関				
関脇				
小結				
前頭				
〃				

歩道 ～森泉荘日記～

敬老式



利用者代表 村岡ミワさん(95歳)



アトラクションで、柏木妙子さんが民謡を歌ってくれました。



赤いチャンチャンコを頂いてにっこり

8月・誕生会



スイカ割「もっと右！右！」

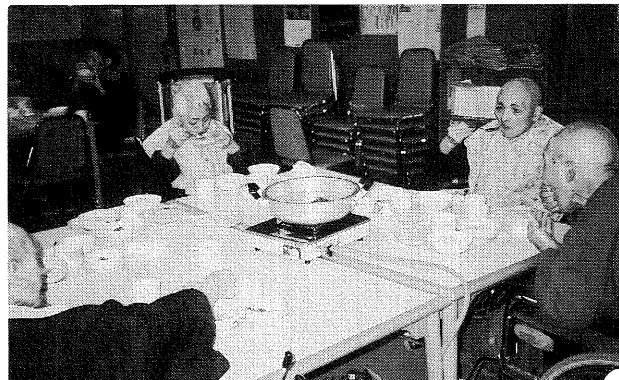
あ る ば む 散

第35回ゲーム大会



紅組V2達成ノレクリエーション活動頑張っています。

鍋 料 理



鍋のおいしい季節になりました。「あっちしてなかなか食べられね」
今年もやっぱり『だまっこ』が一番人気!

ク ラ ブ 活 動



はり絵に挑戦、春までには完成させるぞ!

慰問・ボランティア紹介

慰問

- 浜辺の歌、少年少女合唱団様
- 柏木妙子一行様
- 浦田体操クラブ様
- 前田小学校1、2年生様
- 前田保育園様

ボランティア

(団体)

- 森幸園様
- 森吉町婦人会、細越支部様
- 森吉町婦人会、神成支部様
- 森吉町婦人会、浦田支部様
- 森吉町婦人会様
- あけぼの町婦人部様 (鷹巣町)
- 更生保護婦人会様
- しろばと会様 (合川町)
- コスモス会様

(個人)

- | | |
|----------------|-----------|
| ● 庄司 チエ様 | ● 九島 リエ様 |
| ● 松岡 アキ様 | ● 佐藤 ヨネ様 |
| ● 赤石 キヨ様 | ● 武石 ヨシ様 |
| ● 伊藤 絹子様 | ● 鈴木 ミエ様 |
| ● 庄司 キノ様 | ● 九島 チヨ様 |
| ● 九嶋 シズエ様 | ● 塩田 ふさ子様 |
| ● 疋田 博子様 (合川町) | ● 網干 京子様 |
| ● 工藤 冴子様 (ク) | ● 武石 サミ様 |
| ● 九島 トイ様 | ● 近藤 ミヤ様 |

(学生)

- サマーショートボランティア (4名)
 - 三浦 美代子様 石上 弘子様
 - 金田 奈々様 浅野 恵美様
 - 森吉中学校
 - 春日 美香様 斎藤 さゆり様
 - 島山 由佳様 庄司 則光様
 - 工藤 美鈴様 森川 里味様
 - 春浦 朋美様 春日 和子様
 - 合川高校介護科
 - 柴田 淳子様 三浦 友美様
 - 山城 ふく子様
 - 米内沢高校、1年生ふれあい体験学習 (31名)様
- H 7 . 7 . 21 ~ 12 . 15

善意

(団体)

- 前田理容組合様
- サケイ商店様
- 秋田リオン補聴器販売(株)様
- あけぼの町婦人部様 (鷹巣町)
- 浦田体操クラブ様
- 前田薬品様
- 前田商工会婦人部様

(個人)

- | | |
|-----------|-----------|
| ● 奥山 謹英様 | ● 庄司 真喜子様 |
| ● 三浦 幸太郎様 | ● 村岡 ヨシ様 |
| ● 庄司 善男様 | ● 佐藤 アキエ様 |
| ● 田中 トシ子様 | ● 工藤 アイ様 |
| ● 白沢 イト様 | ● 佐藤 その様 |
| ● 庄司 作治様 | ● 三浦 京子様 |
| ● 森川 まつ子様 | ● 柳山 敏幸様 |
| ● 三浦 秀子様 | ● 石川 作之助様 |

H 7 . 7 . 21 ~ 12 . 15

受入・研修学習状況

- 特別養護老人ホーム「永楽苑」新人職員研修
- (H 7 . 10/11 ~ 10/13 3日間、7名)

H 7 . 7 . 21 ~ 12 . 15

こらむ

◎ 八月以降も、ボランティアや慰問にたくさんの方々を訪ねてくれた。

ボランティアの内容も、おむつたたみや、掃除などから、介護の面にまでおよぶようになった。たとえば、食事介助、入浴介助・散歩等の補助(手を引く車椅子を押すなど)などである。施設を利用していらっしゃる方々にとっても、話し相手になっても良かったりと、ボランティアの存在が、より身近なものとして感じられるようになったようだ。

◎ 十二月に入つて、森泉荘の外庭に光のイルミネーションがたてられた。どの居室からも見る事ができ「きれいだな」「いいもんだな」の声が聞かれる。国道からも、点滅するピラミッドの型が見ることができ、ので、気を止めていただければと思います。ただし、車の運転に気をつけて。

◎ 西の方から寒くなる年は、寒い冬になるとのこと。巷では、インフルエンザがはやってきているとか、風邪がはやってきたと言われています。うがいや水分の摂取をして、風邪の予防に努めたいと思います。

(編集子)